Washington Hispanic
Washington
Maryland
Virginia

Viernes 22 de septiembre del 2023 www.washingtonhispanic.com Volumen 15 número 850

Incendian negocios en MD

En el exterior de uno de los seis negocios afectados por el incendio en el Latin Market ubicado en la cuadra 400 de South Frederick Avenue, en Gaithersburg, se observan los escombros que dejó el siniestro. FOTO: CORTESÍA DE PETE PIRINGER

Policías y bomberos creen que el fuego fue provocado. Seriamente afectados 2 restaurantes latinos.

VICTOR CAYCHO/ WASHINGTON HISPANIC

Seis negocios, dos de ellos propiedad de hispanos, sufrieron destructivos incendios la madrugada del domingo 17 en dos centros comerciales separados en Gaithersburg, Maryland,

Los siniestros se produjeron en extrañas circunstancias que han llevado a la policía y a los bomberos a sospechar que dichos siniestros fueron provocados.

La policía reportó el lunes que hay un sospechoso detenido por los múltiples incendios, y las investigaciones sobre esos casos están en marcha.

El primer incendio se registró a las 2:30 de la madrugada en el Centro Holbrook, situado frente a la Escuela Secundaria Gaithersburg en la cuadra 400 de South Frederick Avenue, cerca de Education Boulevard.

Cuando los efectivos aún estaban combatiendo el fuego en el Centro Holbrook, se conoció de un segundo incendio, que se registró cerca de las 3:15 de la madrugada en los restaurantes La Frontera y El Salvadoreño de la avenida Russell, también en Gaithersburg, según dijo a la prensa Pete Piringer, portavoz del Departamento de Bomberos y Rescate del condado de Montgomery. Ambos preparan comida salvadoreña, dijeron los vecinos.

En total, se registraron seis incendios en las cercanías de los primeros casos.

Los propietarios de los comercios hispanos han sufrido serias pérdidas, aunque la propietaria del edificio donde sus negocios se encuentran se comprometió a reconstruirlo, "para que todos vuelvan a trabajar".

|| Pág. 4A

Más de 6,900 migrantes juramentan como nuevos ciudadanos de Estados Unidos. || Pág. 2A

Proyecto en MD plantea un salario decente más propinas para trabajadores de restaurantes. || Pág. 6A

DHS publica nueva Guía para beneficiarios de DACA y sus empleadores. || Pág. 7A

Maduro toma cárcel dominada por mafia El Tren de Aragua "al estilo Bukele". || Pág. 10A

Otros 472 mil podrán acogerse al amparo migratorio

TPS para Venezuela: 18 meses más

WASHINGTON HISPANIC / AFP

Estados Unidos anunció el miércoles que permitirá que 472.000 venezolanos puedan acogerse durante 18 meses a un amparo migratorio que les otorga permiso de residencia y trabajo.

El gobierno del presidente Joe Biden prolongó y reasignó el Estatus de Protección Temporal (TPS) para los venezolanos que se encuentren en el país desde antes del 31 de julio de 2023, informó el Departamento de Seguridad Interior (DHS).

El secretario de Seguridad Interior, Alejandro Mayorkas, tomó la decisión "debido a la creciente inestabilidad y falta de seguridad en Venezuela", añadió.

Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Interior, reasignó el TPS para los venezolanos. FOTO: CORTESÍA

Hay unos 242.700 beneficiarios del TPS bajo la designación existente y gracias a la reasignación alrededor de 472.000 venezolanos adicionales podrían pedir este amparo, precisó en un comunicado.

El programa fue establecido por el Congreso para ciudadanos extranjeros que no pueden regresar de manera segura a su país debido a desastres naturales, conflictos armados u otras condiciones extraordinarias.

El TPS "brinda a las personas que ya se encuentran en Estados Unidos protección contra la expulsión cuando las condiciones en su país de origen impiden su regreso seguro", declaró Mayorkas.

En ceremonias por el Día de la Constitución y el Día de la Ciudadanía

La nación ofrece la bienvenida a 6,900 nuevos ciudadanos

Ceremonias como esta, efectuada en el Norte de Virginia, se repiten este año en todo el país, en la que prestan juramento miles de nuevos ciudadanos de los Estados Unidos.

FOTO: CORTESÍA

ZULMA DIAZ /
WASHINGTON HISPANIC

Con más de 130 ceremonias de naturalización en todo el país que se iniciaron el lunes 18 de septiembre y que culminarán este viernes 22, el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) celebra el Día de la Constitución y el Día de la Ciudadanía, dándoles la bienvenida a más de 6,900 nuevos ciudadanos estadounidenses.

El 17 de septiembre, la nación celebra el Día de la Constitución y el Día de la Ciudadanía como parte de la Semana de la Constitución (del 17 al 23 de septiembre).

La primera conmemoración rinde homenaje a la firma de la Constitución de los Estados Unidos el 17 de septiembre de 1787 que comenzó a celebrarse en 1940 como el "Día de Soy estadounidense" ("I Am an American Day"). Mientras que la celebración del Día de la Ciudadanía comenzó en 1952, convertida en ley por el presidente Harry Truman y, en 1955, el presidente Dwight Eisenhower proclamó la primera Semana de la Constitución.

"USCIS continuará trabajando en las comunidades para crear conciencia sobre la ciudadanía de acuerdo con nuestra misión de mantener la promesa de Estados Unidos como una nación de acogida y posibilidades con equidad, integridad y respeto", dijo en un mensaje la directora de los Servicios de Ciudadanía e Inmigración, Ur M. Jaddou.

"Creemos que promover la ciudadanía y alentar a los inmigrantes elegibles a naturalizarse y participar plenamente en nuestra democracia es una piedra angular del trabajo de la agencia e ilustra el espíritu del Día de la Constitución y el Día de la Ciudadanía a través de un enfoque en los derechos, responsabilidades e importancia de la ciudadanía", añadió.

Los residentes permanentes legales elegibles deben pasar por un proceso integral de varios pasos para convertirse en ciudadanos estadounidenses.

El último paso en dicho proceso de naturalización es el más importante: el Juramento de Lealtad.

Después de cada ceremonia de naturalización, las autoridades migratorias exhortan a los nuevos ciudadanos estadounidenses y a sus familiares y amigos a compartir sus fotografías de naturalización en las redes sociales utilizando las etiquetas #NewUSCitizen, #ConstitutionWeek y #WeThePeople.

Además de celebrar estas 130 ceremonias en todo el país, USCIS también destaca múltiples programas durante la Semana de la Constitución, entre ellas la Iniciativa de Embajadores de Ciudadanía, a través de la cual colabora con líderes comunitarios para promover la naturalización en sus comunidades locales. Gracias a los esfuerzos de estos embajadores, USCIS ha podido ampliar su alcance y promover la naturalización a miles de personas en diversos lugares de todo el país.

Asimismo, ha tomado varias medidas para este propósito, entre ellos la publicación de una guía el pasado 24 de agosto, sobre Acceso a los servicios de registro de votantes durante las ceremonias de naturalización, dirigido a aumentar la concienciación y ampliar el acceso al registro de votantes durante las ceremonias de naturalización.

MONICA TRAVEL
LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...$298	San Jose $298	Chile.....$499	Mexico $199
Guatemala...$298	Bogota.....$350	Ecuador.....$390	Santo Domingo.$199
Managua.....$298	Buenos Aires..$590	Peru $425	Madrid $499
Honduras.....$298	Bolivia $499	Uruguay.....$599	Houston/Miami.$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO
VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SíGUENOS EN EL FACEBOOK
PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)
(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VALDEMAR SOUTH AMERICA TRAVEL 2022
valdemartravel.com

LATAM AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA	$460	SAN SALVADOR	$368
LA PAZ	$598	GUATEMALA	$372
BOGOTA	$372	MEXICO	$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Escuche por Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

ESTE VIERNES, POR COMICIOS LEGISLATIVOS

Virginia arranca su votación anticipada

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

La carrera por las elecciones legislativas de Virginia entra a una etapa decisiva este viernes 22, cuando se inicie la votación anticipada para esos comicios, cuya fecha central es el martes 7 de noviembre.

Los resultados de este proceso han concitado la atención nacional, ya que serán un adelanto y un posible "espejo de lo que sucederá en las elecciones presidenciales del próximo año, en un estado clave para las expectativas de los partidos Demócrata y Republicano.

Por eso, los líderes políticos de ambas agrupaciones no han escatimado esfuerzos: los republicanos por capturar el Senado estatal actualmente de mayoría demócrata, y de sus rivales por conseguir la recuperación de la Cámara de delegados estatal.

De los 40 escaños del Senado, hay 22 demócratas y 18 republicanos. Los republicanos intentaran ganar dos escaños que actualmente ocupan los demócratas y no perder ninguno de los suyos.

Eso forzaría un empate 20-20 en la cámara que podría ser roto por el vicegobernador republicano Winsome Earle-Sears.

Esto ha motivado que el gobernador republicano de Virginia, Glenn Youngkin haya salido en los últimos días a impulsar la campana y rogar que "todos salgan de sus casas y voten".

De esa manera podría fortalecer su agenda de trabajo, entre ellas la prohibición del aborto a partir de los 15 meses.

En seminario virtual realizado en Maryland

En marcha plan para bajar costo de los medicamentos

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

El senador Chris Van Hollen y la delegada estatal Joseline Peña-Melnyk, dieron a conocer el trabajo a realizar en el Senado federal y la Cámara de delegados de Maryland. FOTO: CORTESÍA

Una coalición denominada ¡Atención médica para todos en Maryland!, anunció el lunes que su prioridad será trabajar con la Asamblea General Legislativa del estado el próximo año, para lograr que los medicamentos de alto costo sean más asequibles para toda la población de Maryland.

Así lo señaló Vincent DeMarco, presidente de ¡Maryland Health Care for All!, durante un seminario virtual en el que participaron el senador Chris Van Hollen, considerado un líder en el tratamiento de los costos de los medicamentos en el Congreso de los Estados Unidos, y Joseline Peña-Melnyk, presidenta del Comité de Operaciones Gubernamentales y de Salud de la Cámara de delegados estatal.

También intervinieron Hank Greenberg, director estatal de AARP Maryland, y la Rev. Dra. Sandra Conner, presidenta de la conferencia de ministros bautistas de Baltimore.

Todos ellos informaron a la comunidad sobre los principales esfuerzos dirigidos a reducir los costos de los medicamentos recetados, ahora muy elevados.

Explicaron que la meta es ampliar la autoridad de la Junta de Asequibilidad de Medicamentos Recetados de Maryland (PDAB), para que pueda utilizar límites de pago superiores a los actuales y hacer que bajen los precios de los medicamentos de alto costo.

"Los habitantes de Maryland están hartos de pagar precios altísimos por los medicamentos que necesitan y quieren que se actúe. Por eso luchamos para aprobar la Ley de Reducción de la Inflación y hemos tomado medidas históricas para reducir el costo de la cobertura médica y controlar los precios de medicamentos recetados clave", dijo Van Hollen.

Por su parte, la delegada Pena-Melnik, dijo estar orgullosa del trabajo para crear la Junta de Asequibilidad de Medicamentos Recetados. "Estamos entusiasmados con el progreso que está logrando la PDAB en el desarrollo de un plan para reducir los costos de los medicamentos para los gobiernos estatales y locales", dijo.

Desde 2019, varios otros estados están siguiendo el ejemplo de Maryland y otros dos estados, Colorado y Minnesota, han promulgado leyes que crean una PDAB con plena autoridad para hacer que los medicamentos de alto costo sean más asequibles para todos los compradores de medicamentos en esos estados.

Policía y bomberos sospechan que fueron provocados; hay un detenido

Ola de incendios el mismo día alarman todo Gaithersburg

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Seis negocios, dos de ellos propiedad de hispanos, sufrieron destructivos incendios la madrugada del domingo 17 en dos centros comerciales separados en Gaithersburg, Maryland, en extrañas circunstancias que han llevado a la policía a sospechar que dichos siniestros fueron provocados.

Hay un sospechoso detenido por los múltiples incendios, y las investigaciones sobre esos casos están en marcha, dio a conocer la policía.

El primer incendio se reportó a las 2:30 de la madrugada en el Centro Holbrook, situado frente a la Escuela Secundaria Gaithersburg en la cuadra 400 de South Frederick Avenue cerca de Education Boulevard, según dijo a la prensa Pete Piringer, portavoz del Departamento de Bomberos y Rescate del condado de Montgomery.

Cuando los efectivos aún estaban combatiendo el fuego en el Centro Holbrook, se conoció de un segundo incendio, que se registró cerca de las 3:15 de la madrugada en los restaurantes La Frontera y El Salvadoreño de la avenida Russell, también en Gaithersburg. Ambos preparan comida salvadoreña, dijeron los vecinos.

Unos 150 bomberos lucharon para sofocar el fuego en las dos ubicaciones.

Piringer dijo que "los investigadores de incendios, por supuesto, creen que los incendios son de naturaleza sospechosa, basándose únicamente en la geografía y la hora del día". Añadió que ambos siniestros "están conectados, y hay una persona de interés que ha sido identificada, la cual se encuentra bajo custodia".

Además, según Piringer, hubo alrededor de seis incendios durante la madrugada del domingo y que los investigadores creen que ellos están relacionados.

Se conoció que un vecino del restaurante La Frontera dijo que a esa hora (2:30 a.m.) estaba durmiendo y despertó "por unos ruidos que sonaban como disparos" y alcanzó a ver un vehículo semidestruido por el fuego.

Llega la propietaria

Al día siguiente los negocios afectados se veían semidestruidos y con escombros por todos lados. Mary Covell, propietaria del edificio en la avenida Russell recorrió la zona y movía la cabeza con pesar. "Fue tan difícil venir en estas circunstancias y ver tanto daño", dijo, y se preguntó, ¿por qué alguien causaría estos perjuicios sin ningún motivo",

Al referirse a los negocios afectados señaló que "para ellos obviamente esto es aterrador, porque les causa total incertidumbre. Han quedado sin negocio en este momento".

Sin embargo, Covell dijo que confía en que el edificio en Russell Avenue volverá a funcionar plenamente.

"Téngalo por seguro, el edificio será reconstruido y volverán a tener un negocio", se comprometió Covell, con firmeza.

Unos 150 bomberos del condado de Montgomery respondieron a múltiples incendios en el área de Gaithersburg el domingo por la mañana. Al fondo se aprecia la fachada del restaurante La Frontera, de comida salvadoreña. FOTOS: CORTESÍA PETE PIRINGER

Frente al restaurante La Frontera se aprecia un automóvil convertido en chatarra, tras uno de la serie de incendios aparentemente provocados que alarmaron Gaithersburg el domingo en la madrugada. FOTOS: CORTESÍA PETE PIRINGER

FIRST SOURCE CONFERENCE

To Developers, General Contractors, and Subcontractors.

The Department of Employment Services (DOES), Office of First Source Compliance, is hosting our Fourth Annual First Source Conference, where we will provide information on the District's First Source requirements for non-construction and construction and DOES resources, strategies and partnerships that can help businesses strengthen First Source compliance.

THURSDAY, SEPTEMBER 28, 2023 | 8:30AM -12:30PM
GALLAUDET UNIVERSITY
The Kellogg Conference Hotel
800 Florida Avenue, NE | Washington, DC 20002

If you are interested in attending the conference, type the link below in your internet browser and register. If you have any questions, contact the Office of First Source Compliance by emailing firstsource@dc.gov.

RSVP LINK:
https://forms.office.com/g/KgNmyw4kvM

DOES DISTRICT OF COLUMBIA DEPARTMENT OF EMPLOYMENT SERVICES

WE ARE WASHINGTON DC GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR

DC HEALTH LINK
Obtenga su cobertura.
Mantenga su cobertura.

¡CELEBRANDO
EL MES DE LA
HERENCIA
HISPANA!

DC Health Link saluda a la comunidad latina por sus tantas contribuciones que han enriquecido la vida cultural y empresarial de nuestra ciudad y nación.

MANTENGA SU NEGOCIO SALUDABLE A TRAVÉS DE DC HEALTH LINK

Grandes Beneficios para las Empresas Hispanas

MÚLTIPLES OPCIONES DE PLANES DE SALUD
Ahorra dinero y ofrece opciones de seguro médico asequibles

PLANES ESTÁNDAR
Cubre muchos servicios médicos esenciales dentro de la red ***SIN DEDUCIBLES*** y costos más bajos para el cuidado de la diabetes

PAGO AUTOMÁTICO: LA MANERA MÁS CONVENIENTE
Garantiza pagos puntuales con una factura mensual para cobertura médica y dental

¡Solo pregunta a un representante de DC Health Link para obtener detalles!
¡La inscripción para pequeñas empresas está abierta todo el año!

DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711

Impulsan proyecto en condado de Montgomery

Salario y propinas para empleados de restaurantes

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Will Jawando, miembro del consejo del condado de Montgomery, señala que el proyecto para mejorar las remuneraciones de los trabajadores de restaurantes hará recuperarles la dignidad. FOTO: CORTESÍA

El miembro del consejo del condado de Montgomery, Will Jawando, dio a conocer el martes que impulsará el proyecto legislativo 35-23, mediante el cual se exige a los restaurantes que no solo paguen el salario mínimo completo a sus trabajadores, sino que además incluyan lo que estos reciben en propinas.

"Eso es justo para esos empleados que trabajan duramente sin recibir una debida compensación", señaló en una conferencia de prensa.

Explicó que el mencionado proyecto de ley eliminará gradualmente "el salario sub-mínimo" que se paga en el condado, "y que actualmente no refleja el valor y la dignidad de los trabajadores de nuestros restaurantes".

Además, dijo que la legislación que patrocina aborda los desafíos que las empresas del condado de Montgomery pueden enfrentar para retener personal, debido a que la vecina ciudad de Washington, DC, ha comenzado a eliminar gradualmente el salario sub mínimo para los trabajadores de servicios mediante la aprobación de la Iniciativa 82, que los votantes de D.C. aprobaron por una mayoría de casi el 74 por ciento.

A nivel nacional

Simultáneamente, otro proyecto presentado en el Capitolio de Washington plantea beneficiar a millones de trabajadores de restaurantes en el país, quienes tendrían acceso a un mejor salario y a programas de seguro médico.

La propuesta, impulsada por la representante demócrata Rashida Tlaib (Michigan), es conocida como la Declaración de Derechos de los Trabajadores de Restaurantes, la cual beneficiaría a unos 12.5 millones de empleados de restaurantes en toda la nación.

"Nadie debería tener que preocuparse por pagar el alquiler a fin de mes porque depende de propinas constantes y carece de licencia por enfermedad remunerada", dijo a la prensa Tlaib. "Ningún trabajador debe ser explotado, ni ser objeto de represalias o que se le nieguen beneficios, especialmente por organizarse para obtener mejores condiciones laborales y una mejor calidad de vida", sentenció.

El proyecto fue elaborado junto con la organización Restaurant Opportunities Centers (ROC) United, que lleva 20 años buscando mejores condiciones laborales para los trabajadores de restaurantes.

"Como parte esencial de nuestra economía, ya es hora de que los trabajadores de restaurantes, que en su mayoría son mujeres, inmigrantes y personas de color, reciban la paridad, el apoyo y el respaldo que merecen para prosperar", dijo la congresista Delia Ramirez, de Illinois, quien respalda la iniciativa.

El proyecto es importante para la población hispana, ya que, según la Asociación Nacional de Restaurantes, el 25 por ciento de los empleados en restaurantes son de ese grupo social.

■ BUSCA CONECTARSE CON LA COMUNIDAD

Prince George's nombra a su nueva enlace latina

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Samantha Howard, la nueva enlace de asuntos latinos del condado de Prince George's. FOTO: CORTESÍA

Nacida en San Juan, Puerto Rico, y con una valiosa experiencia acumulada durante casi 20 años, Samantha Howard fue presentada como enlace de asuntos latinos del condado de Prince George's, Maryland.

La ejecutiva del condado, Angela Alsobrooks, se encargó de anunció el nuevo cargo de Howard hace una semana.

Howard recuerda haber llegado a ese condado en 1990, cuando tenía 7 años. Se graduó de Largo High School y luego asistió al Prince George's Community College y obtuvo una licenciatura del Campus Global de la Universidad de Maryland.

"Llegué a este condado de cuando estaba en transición demográfica y probablemente era uno de los pocos hispanos que había llegado al condado", dijo, y reconoció que esa situación ha cambiado mucho en las últimas dos décadas.

"Estoy entusiasmada de seguir creciendo con la comunidad", mencionó, tras señalar que también trabajó como coordinadora de reclutamiento y relaciones comunitarias en el condado durante más de 15 años.

"Mi carrera evolucionó desde el reclutamiento individualizado de estudiantes hasta el desarrollo de programas y el cambio de políticas", dijo Howard. Recordó los años en los que se cobraba matrículas de fuera del estado -mucho más costosas-, a los estudiantes indocumentados, en función de su residencia legal. Añadió satisfecha que todo eso cambió cuando los beneficiarios de DACA y los estudiantes indocumentados pudieron recibir la residencia basada en su domicilio físico... "lo cual fue enorme para nuestra comunidad".

A continuación, adelantó que su objetivo principal es que todos los residentes hispanos y latinos del condado se sientan vistos, incluidos y escuchados.

Por ello se comprometió a llegar a los nueve distritos de Prince George's y escuchar cuáles son sus principales preocupaciones como latinos que viven en el condado.

"Quiero que la comunidad sepa quién soy, qué represento, qué estamos haciendo, cuáles son nuestros objetivos y cómo comprometernos con ellos. Y simplemente construir esas relaciones. Estoy personalmente involucrada en este trabajo porque, al final del día, soy de la comunidad", concluyó.

Washington Healthcare Center
Durante el día y también en la casa

Somos un centro de cuidado del adulto y personas con discapacidad que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

CCC Plus Waiver

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

CURSO DE PCA
Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.

Washington Healthcare Center | Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471
5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

DHS publica recordatorios para titulares del programa y sus empleadores

DACA sigue vigente para actuales beneficiarios

VICTOR CAYCHO /
WASHINGTON HISPANIC

A pesar de la reciente decisión de un juez que declaró ilegal a la regulación del programa DACA de 2022, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) aclaro que sus actuales beneficiarios siguen manteniendo sus privilegios intactos y que pueden solicitar y recibir la renovación.

"No hay cambios en las subvenciones actuales de acción diferida, que son los Documentos de autorización de empleo (EAD) de DACA y el permiso anticipado, otorgados bajo el programa original de 2012. Esas subvenciones y EAD siguen siendo válidas", explicó el DHS.

Dichos recordatorios son dirigidos a los beneficiarios de DACA y también a los empleadores, reiterando que la autorización de trabajo continúa vigente después de la última decisión en el litigio de DACA.

Sede del Departamento de Seguridad Nacional (DHS), en Washington, DC, desde donde se emitió una guía destinada a los beneficiarios de DACA y a sus empleadores.

FOTO: CORTESÍA

"Como resultado de estos fallos, los beneficiarios existentes de DACA pueden solicitar y recibir la renovación, aunque el gobierno no pueda otorgar nuevas solicitudes de DACA", señala el documento.

Asimismo, indica que la orden más reciente del tribunal "no requiere que el DHS o el Departamento de Justicia tomen ninguna acción de inmigración, deportación o penal contra ningún beneficiario, solicitante o cualquier beneficiario de DACA.

Algunos de los recordatorios que hace el DHS sobre la discriminación laboral y los derechos de los empleados inmigrantes son los siguientes:

- Los beneficiarios de DACA con EAD vigentes continúan estando autorizados a trabajar.
- Los trabajadores que ya tienen DACA pueden continuar renovando sus respectivos EAD.
- Esos beneficiarios no están obligados a informar a sus empleadores que tienen DACA.
- No se espera que los empleadores sepan qué empleados, si los hay, tienen DACA, y las decisiones judiciales sobre DACA no requieren que los empleadores revisen los Formularios I-9, vuelvan a verificar la autorización de empleo o tomen acción alguna.
- No se requiere ni se anima a los empleadores a preguntar a sus empleados o solicitantes de empleo sobre su estatus migratorio o si tienen DACA.
- Despedir a empleados que tienen el derecho legal a trabajar, como los beneficiarios de DACA con EAD, basándose en su estatus migratorio, origen nacional o suposiciones sobre estas características puede violar la ley federal, estatal o local.
- Los empleadores generalmente no deben preguntar a los solicitantes de empleo ni a los empleados su información específica sobre ciudadanía o estatus migratorio.
- Los beneficiarios de DACA no tienen que ofrecer voluntariamente información sobre su estatus migratorio a sus empleadores.
- Al contratar a un nuevo empleado, los empleadores deben verificar la identidad del empleado y su autorización para trabajar, no su estatus migratorio. Los empleadores utilizan el Formulario I-9 para este proceso.
- Las reglas del Departamento de Seguridad Nacional para verificar la autorización de trabajo de un empleado explican que los empleadores deben aceptar documentación que razonablemente parezca genuina y relacionada con el empleado, y no pueden rechazar documentos debido a una fecha de vencimiento futura.
- Los empleadores no deben cuestionar si la documentación del Formulario I-9 de un empleado es válida debido a la ciudadanía, el estado migratorio o el origen nacional del empleado. Los empleadores que tratan a los empleados de manera diferente al verificar la autorización de trabajo basándose en estas u otras características protegidas podrían violar la ley federal.

EARLY STAGES
STRONG BEGINNINGS • BRIGHT FUTURES

¿Tiene alguna pregunta acerca del desarrollo de su hijo(a)?

Contáctenos para una evaluación GRATUITA para aprender cómo apoyar a las necesidades de su hijo(a).

Estamos aquí para ayudar!

202-698-8037 — earlystagesdc.org

edades 3-5

DISTRICT OF COLUMBIA PUBLIC SCHOOLS

Víctima de 16 años buscó parar una gresca, pero recibió un disparo

Niegan fianza al que mató a tiros a estudiante latina

ZULMA DIAZ / WASHINGTON HISPANIC

Un adolescente de 17 años se enfrentó el lunes a la justicia en Maryland, acusado de matar a tiros a una estudiante de 16 años de la escuela secundaria DuVal, en Lanham, el 11 de septiembre pasado.

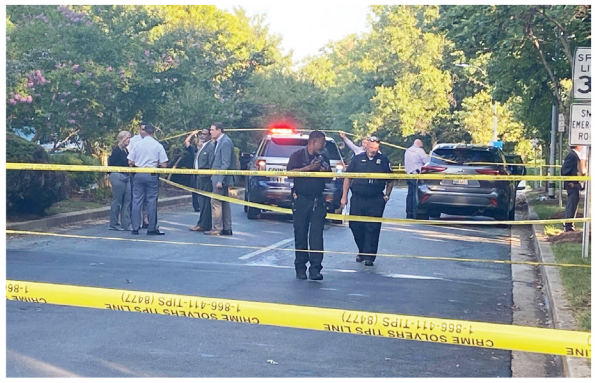
Durante la audiencia, el fiscal William Porter, del condado de Prince George's, relató que el joven "golpeó primero con una pistola" a la niña, cuando ella intentó interrumpir una pelea que se había registrado frente a la sede escolar después de clases. "Luego le puso el arma en la cabeza y abrió fuego, a quemarropa", añadió el fiscal, dirigiéndose al juez de la sala.

El adolescente está acusado como adulto por la muerte de Jayda Medrano-Moore, de 16 años, quien vivía en el área de Greenbelt.

El juez determinó desestimar la libertad bajo fianza del acusado y ordenó su reclusión en el centro de detención del condado de Prince George's.

El fiscal Porter dijo que el joven, estudiante de la escuela secundaria Charles Herbert Flowers localizada en Springdale, Maryland, decidió ese día "subir a su auto con un grupo de amigos e ir a otra escuela con un arma de fuego", donde luego se pelearon con otro grupo de estudiantes.

Fue allí cuando el adolescente extrajo el arma y, en el momento en que



La policía de Prince George acordona el lugar del disparo fatal, frente a la escuela secundaria DuVal en el área de Lanham, Maryland.
FOTO: CORTESÍA

Medrano-Moore intentó intervenir porque su hermano pequeño estaba involucrado en el altercado, "decidió golpear a la joven con la pistola y luego disparó", dijo Porter dirigiéndose al juez.

Por su parte, Christian Gabriel, abogado que defiende al joven acusado insistió en que su patrocinado "es inocente", argumentando que es "de buena familia" y que no ha tenido ninguna participación criminal antes del tiroteo.

El fiscal replicó que dicho adolescente enfrenta el cargo de asesinato en primer grado, entre otros, que conllevan sentencias largas y consideró que es un "peligro extremo para esta comunidad". El juez estuvo de acuerdo y le negó la libertad bajo fianza.

Por su parte, la fiscal estatal del condado de Prince George's, Aisha Braveboy, dijo que el caso es "muy emotivo" para ella y la comunidad, y aseveró que el problema de la violencia armada, especialmente entre los jóvenes, es desgarrador.

"No fue casualidad que el arma estuviera allí", alegó Braveboy. "Ese fue un acto intencional. Alguien trajo intencionalmente un arma a un lugar donde sabía que iba a ocurrir una disputa", lo que hace difícil creer que el tiroteo fue un accidente.

Porter dijo que la fiscalía procederá con cargos de asesinato en primer grado y que están buscando a los demás que estaban en el auto con el niño.

Braveboy describió a Medrano-Moore como "una buena estudiante, una buena persona, una heroína, una hermana, una hija, alguien que se preocupaba por su comunidad y su familia en su escuela. Ella merecía estar aquí con nosotros hoy".

Ladrones caen con mercancía robada

Detectives de Tysons atrapan a banda de NY

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

El miércoles 20, detectives del Equipo Urbano de Tysons (TUT) fueron llamados poco después de las 9 de la noche por un empleado de la tienda Sunglass Hut sobre un robo que acababa de ocurrir. Los sospechosos fueron localizados a través de un video de vigilancia y todavía estaban dentro del centro comercial.

Los detectives encontraron a los tres sospechosos y los detuvieron. Se recuperaron aproximadamente 15.000 dólares en mercancía robada a varias empresas dentro del Mall de Tysons Corner, entre ellas Express, H&M, Macy's, Nordstrom, Victoria's Secret, American Eagle, Guess y Sunglass Hut.

Todos los sospechosos fueron transportados al ADC y retenidos sin derecho a fianza. Ellos son: Jordan Pastrana- Roncancio, de 20 años; Dayana Valentina Pastrana-Roncancio, de 19, y Hansbleidy Katerin Sanabria-Suárez, de 20.

Los tres detenidos habían llegado de Nueva York y fueron acusados de robar la mercadería con la intención de revenderla, entre otros cargos.

La policía del condado

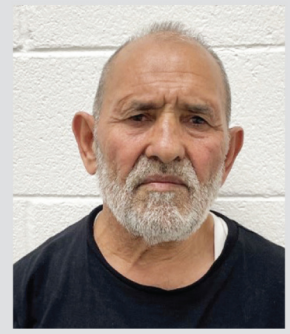
De arriba hacia abajo: Jordan Pastrana-Roncancio, Dayana Valentina Pastrana-Roncancio y Hansbleidy Katerin Sanabria-Suárez, todos de Nueva York, ya están detenidos.
FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

de Fairfax pide a las personas que tengan otros detalles relacionados con este caso que se comuniquen con esa unidad, ya sea por teléfono o las redes sociales correspondientes.

Oficinas Legales
KIRK RANKIN & ASOCIADOS
Accidentes
Inmigración
Bancarrota
Preocupados por su estatus inmigratorio?
Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia
LLAMENOS HOY
WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL
OFICINA VIRGINIA
6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church,VA 22044
703- 532-2700
OFICINA MARYLAND
11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

PATRULLA METROPOLITANA

Boceto ayuda en un arresto



Ghafari Abdulahad, el acusado.
FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Gracias al boceto de la policía de Fairfax, se capturó a un hombre acusado de agresión sexual a menores en Burke. Uno de los incidentes ocurrió el 7 de septiembre, cuando una menor caminaba por un sendero cerca de la cuadra 5800 de Wood Poppy Court, en Burke. Entonces, un hombre desconocido se le acercó, la agarró de la muñeca y tocó el pecho de la niña. La víctima escapó y llamó a la policía, quienes completaron el boceto del sospechoso el 14 de septiembre. Se descubrieron otros incidentes relacionados con el sospechoso, incluyendo un ataque y otra agresión sexual a dos menores. Durante un operativo, los detectives observaron a un hombre que coincidía con la descripción del sospechoso y fue identificado como Ghafari Abdulahad, de 65 años. Tras cotejar pistas, los detectives acusaron a Abdulahad de agresión sexual a una menor el 7 de septiembre. Actualmente está detenido en una cárcel de Fairfax sin derecho a fianza.

Acusado de matar a niña de 10

Un hombre de 19 años de DC fue arrestado en relación con la muerte a tiros de Arianna Davis, de 10 años, quien fue alcanzada por disparos mientras viajaba en el asiento posterior del auto de su familia el 14 de mayo, Día de la Madre, reportó la policía de DC. Koran Gregory, DC, fue acusado de asesinato en primer grado mientras estaba armado, anunció la jefa interina de policía de DC, Pamela Smith, el lunes por la tarde. Gregory fue arrestado por otros delitos el lunes y no fue acusado del asesinato de Davis hasta que estuvo bajo custodia policial, según el subjefe de la Oficina de Servicios de Investigación, Carlos Heraud. La policía cree que Gregory y "al menos otro individuo", intercambiaron disparos", impactando a Davis. La búsqueda de otros sospechosos está en curso y la recompensa por información que conduzca a otros sospechosos sigue siendo de 45.000 dólares, dijo la policía.

Oficial del Pentágono confiesa

Un oficial de policía del Pentágono fuera de servicio que mató a tiros a dos hombres en el estacionamiento de su edificio de condominios en Takoma Park en 2021 se declaró el lunes culpable de cargos de asesinato en segundo grado. David Hall Dixon, de 42 años, abrió fuego contra un automóvil en el estacionamiento de Takoma Park Overlook Condominiums en la madrugada del 7 de abril de 2021, disparó cinco tiros e hirió fatalmente a James Johnson, de 38 años, y a Dominique Williams, de 32. Dixon le había dicho a la policía que creía que los hombres intentaban irrumpir en una camioneta estacionada. Tras la declaración de culpabilidad de Dixon, el fiscal estatal del condado de Montgomery, John McCarthy, dijo que, aunque Dixon era oficial de la Agencia de Protección de la Fuerza del Pentágono, no tenía poderes policiales en el estado de Maryland.

Además, los videos mostraron que Dixon fue "el agresor inicial", por lo que McCarthy agregó: "Esta fue una conducta ilegal. Fue un asesinato".

Miles salen a las calles a mostrar su respaldo al presidente electo

Guatemala: Arévalo pide destituir a fiscal por fraguar un golpe

CIUDAD DE GUATEMALA, GUATEMALA / AFP

El presidente electo de Guatemala, el socialdemócrata Bernardo Arévalo, pidió el lunes a la justicia de su país que destituya a la fiscal general Consuelo Porras, a quien acusa de orquestar un "golpe de Estado" para evitar que él asuma el poder en enero.

Arévalo convocó a sus simpatizantes a que lo acompañen ese lunes hasta la sede de la Corte Suprema a presentar un recurso de amparo en el que pedirá formalmente la destitución de la cuestionada fiscal. Las demostraciones de protesta continuaban el jueves.

"Juntos, presentaremos un amparo y diremos contundentemente #FueraGolpistas. Trae tu bandera azul y blanco [de Guatemala] y defendamos el derecho a construir un mejor futuro", dijo Arévalo en su convocatoria divulgada en las redes sociales.

Indignado, el presidente electo de Guatemala, Bernardo Arevalo anuncia el lunes en la Corte Suprema de la nación, la presentación de un recurso de amparo en el que pidió formalmente la destitución de la cuestionada fiscal Consuelo Porras. FOTO: AFP

Horas antes de la presentación del pedido, miles de indígenas, estudiantes y otros activistas se manifestaron en varias ciudades del país para exigir la renuncia de Porras y de otros dos cuestionados fiscales y un juez.

En la capital, cientos de indígenas provenientes del departamento occidental de Totonicapán, portando silbatos y trompetas, recorrieron varias calles para exigir la salida de la fiscal general.

En su recurso, Arévalo también pidió la salida del fiscal Rafael Curruchiche, quien dirige unas polémicas investigaciones contra el partido Semilla del mandatario electo.

También solicitará la remoción del juez Fredy Orellana, que ha ordenado allanamientos a las sedes de Semilla y del Tribunal Supremo Electoral, lo que ha enturbiado el ambiente político en el país.

Porras, Curruchiche y Orellana están incluidos en una lista elaborada por Estados Unidos de personajes "corruptos y antidemocráticos" centroamericanos.

Con su promesa de lucha frontal contra la corrupción, uno de los males del país, Arévalo obtuvo un amplio triunfo el balotaje del 20 de agosto, pero su ascenso al poder despierta temores entre algunos sectores de poder político y empresariales.

La semana pasada, Curruchiche dirigió un allanamiento, con decenas de policías, en un centro electoral donde los fiscales abrieron cajas que contenían votos de la primera vuelta electoral del 25 de junio.

Según el fiscal, el operativo nació de la denuncia de un ciudadano, pero la acción fue rechazada por varios sectores en Guatemala y por la comunidad internacional. Estados Unidos lo calificó como "un ataque al proceso democrático".

Por su lado, la Fiscalía rechazó la acusación de orquestar un "golpe de Estado", en un mensaje.

"Se rechaza categóricamente cualquier señalamiento que pretenda involucrar al Ministerio Público con el resultado del evento electoral", indicó la entidad.

■ POR NARCOTRÁFICO, ENTRE OTROS CARGOS

México extradita a EEUU a hijo de 'El Chapo' Guzmán

EVA RODRÍGUEZ LORENZO Y YUSSEL GONZÁLEZ WASHINGTON Y MÉXICO / AFP

México extraditó el viernes a Estados Unidos a Ovidio Guzmán López, alias "El Ratón", uno de los herederos del Cártel de Sinaloa desde que su padre, el narcotraficante Joaquín "Chapo" Guzmán, cumple cadena perpetua.

Ovidio Guzmán fue detenido en enero pasado en México y estaba encarcelado en el centro penitenciario del Altiplano en el estado de México, en el centro del país.

Las autoridades mexicanas le acusan de delitos contra la salud y de portar armas de fuego, pero también le investigan por delitos vinculados a la delincuencia organizada.

Ovidio Guzmán ya había sido detenido el 17 de octubre de 2019 en Culiacán (noroeste), pero fue liberado por orden del presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador en medio de una asonada de la organización criminal.

El mandatario izquierdista defendió entonces su decisión, afirmando que se evitó un baño de sangre cuando efectivos militares quedaron rodeados por personas armadas.

Ovidio Guzmán López (a) El Ratón, ya había sido liberado por el presidente mexicano López Obrador en 2019. El viernes 15 hijo de 'El Chapo" sale con las manos en alto tras ser extraditado hacia Estados Unidos. FOTO: AFP

"Hoy, como resultado de la cooperación entre las fuerzas del orden de México y Estados Unidos, Ovidio Guzmán López, líder del cártel de Sinaloa, ha sido extraditado a Estados Unidos", informó el fiscal general y secretario de Justicia estadounidense, Merrick Garland, en un comunicado.

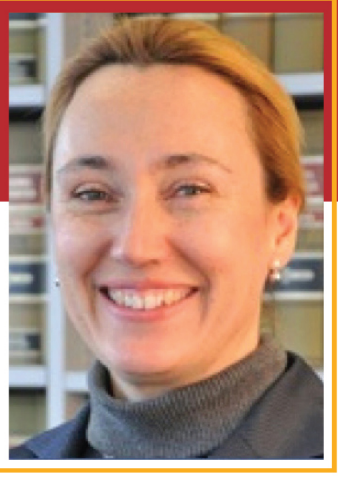
Washington le acusa de "narcotráfico, blanqueo de capitales y otros delitos violentos", detalló en otro comunicado Liz Sherwood-Randall, asesora de Seguridad Nacional de la Casa Blanca.

De 33 años, delgado y de cejas pobladas, Guzmán es considerado el jefe de "Los Menores", una fracción del Cártel de Sinaloa, fundado hace cuatro décadas.

Es el más conocido de "Los Chapitos", un clan formado asimismo por sus hermanos Joaquín, Iván Archivaldo y Jesús Alfredo Guzmán.

Elogios de EEUU

- El gobierno estadounidense tuvo este viernes palabras de elogio para las fuerzas de seguridad estadounidenses y mexicanas, así como para los militares.
- Muchos de ellos "han dado su vida en la búsqueda de la justicia", afirmó Garland.
- La operación de arresto de Ovidio Guzmán en enero se saldó por sí sola con 29 muertos, entre ellos 10 militares y 19 presuntos delincuentes, cuando integrantes del Cártel de Sinaloa intentaron rescatar a su jefe.

Elliot & Chatain PLLC
Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración
La primera consulta es gratis
Se habla español.
Email: FChatain@elliotchatain.com
202 431 0092

Con blindados, miles de militares y policías desactivan temible banda criminal

Venezuela: toman cárcel dominada por el Tren de Aragua

Uno de los carros blindados es visto en la zona de la cárcel de Tocorón, en el estado norteño de Aragua, Venezuela, donde militares y policías desmantelaron un centro delictivo que funcionaba al mando de la temida red criminal internacional el Tren de Aragua. FOTO: AFP

PATRICK FORTY MARGIONI BERMÚDEZ MARACAY CARACAS, VENEZUELA / AFP

Más de 11.000 militares y policías de Venezuela tomaron la madrugada de este miércoles la cárcel de Tocorón, principal centro de operaciones del temido Tren de Aragua, banda criminal que opera en varios países de América Latina.

Después de la toma mediante un enorme despliegue de seguridad que incluyó el uso de vehículos blindados, el centro penitenciario de Tocorón (estado Aragua, al norte) "pasará a un proceso de reestructuración y será desalojado por completo", informó el gobierno venezolano en un comunicado, en el que calificó de "exitosa" la operación.

"Se han desplegado más de 11.000 efectivos calificados, dispuestos a restituir y dignificar el sistema penitenciario nacional", informaron más temprano las autoridades.

"Fue desmantelado un centro de conspiración y delito, usado por una red criminal internacional contra la población venezolana", agregaron.

Un centenar de familiares de reclusos, muchos de los cuales vivían en el penal y fueron desalojados, se mantenían a las puertas del lugar a la espera de "noticias".

"Estoy esperando que me informen adónde llevan a mi esposo. No tengo noticias (...). Yo vivía allí, pero nos sacaron", declaró Gladys Hernández. "Tengo miedo de que no salgan vivos", expresó por su parte Rubieles Mejías, quien tiene una relación sentimental con otro de los presos.

Los presidiarios están siendo trasladados a otros de los 85 centros penitenciarios que operan en el país, dijo el ministro de Interior y Justicia, general Remigio Ceballos, en declaraciones a la televisión estatal.

"Está totalmente tomado este penal y la infraestructura totalmente liberada", subrayó Ceballos. "En estos espacios reinaba el delito".

"Hemos garantizado los derechos humanos de los privados de libertad", destacó el ministro mientras la televisora VTV mostraba imágenes de presos en hileras, sentados en el suelo, la mayoría con las manos esposadas.

Desde Tocorón opera la banda Tren de Aragua, cuyos tentáculos se han expandido por varios países de la región.

El penal, donde fue construida una especie de ciudadela con piscina, campo de béisbol, un zoológico y hasta una discoteca de lujo, era controlado con total impunidad por este grupo criminal dedicado al secuestro, la extorsión y otros delitos.

Videos divulgados en redes sociales muestran a mujeres y niños en el interior del recinto, desde donde salían columnas de humo.

Tras la toma, el gobierno anunció una "segunda fase" de la operación para la "búsqueda y captura" de "delincuentes fugitivos", sin precisar el número de presos que se fugaron durante el operativo ni dar balance de heridos.

Tenían túneles

Durante la requisa las autoridades detectaron un sistema de túneles. "Hemos impedido una fuga masiva", sostuvo Ceballos.

Efectivos de seguridad, constató un equipo de la AFP, sacaban de la cárcel motos, televisores, aires acondicionados, microondas y bolsas. "¡Eso es nuestro!", gritaban las mujeres que esperaban a las afueras del penal.

Desde hace años el control de Tocorón lo tenían los "pranes", encabezados por Héctor Guerrero Flores, conocido como 'Niño Guerrero', condenado a 17 años de prisión por múltiples homicidios y tráfico de drogas, entre otros delitos, destacó Carlos Nieto, coordinador de la ONG defensora de los derechos de los reclusos Una Ventana por la libertad.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Seguros | Member Travelers Group

FORZADO AJUSTE POR ELEVADA INFLACIÓN

Menos carne, más pollo en la dieta de argentinos

JAVIER TOVAR BUENOS AIRES, ARGENTINA / AFP

Diego Silva siente el impacto de la inflación en su carnicería en Buenos Aires: los clientes ajustan el bolsillo para comprar carne, producto central en la dieta argentina, tras otra alza en los precios que golpea el consumo.

Argentina registró el miércoles 20 la inflación mensual más alta en tres décadas, 12,4%, con 124,4% a 12 meses. Todo subió, pero principalmente el rubro alimentos (15,6%).

La carne molida común, que es la más popular, subió por ejemplo 39,4% en agosto, según el informe del organismo estatal de estadísticas (Indec). Otros cortes más finos también van por esa línea.

"La gente que no tiene plata viene a comprar de a poquito, el día a día", dice Silva a la AFP a las afueras del establecimiento ubicado en Mataderos, el histórico "barrio de la carne".

"Ve mucho los precios, se vuelca al pollo, al cerdo".

Este es el país del asado, donde todo se celebra con amigos y familiares asando carne. De hecho, Argentina es el principal consumidor de carne bovina del mundo, seguido por Uruguay, Estados Unidos, Australia y Brasil.

En 2022 subió el consumo a 52 kg per cápita, y este año "volverá a caer a 46, 0 a 47", similar a 2019 y 2020, explica Miguel Schiariti, presidente de la Cámara de la Industria y el Comercio de Carnes y Derivados (CICCRA).

"La carne es lo que más rinde, y el argentino es carnívoro", repara Silva.

"La gente no compraba"

El precio de la carne venía aumentando este año a un ritmo inferior al de la inflación general.

Varios factores influyeron. La sequía por ejemplo obligó a muchos productores a ofrecer más, porque el ganado en corral engorda más rápido.

Pero vino una devaluación de cerca de 20%, anunciada el 14 de agosto después de las primarias que anteceden a los comicios generales del 22 de octubre, y los insumos -todos en dólares- aumentaron.

El precio se disparó 70% en dos semanas y el consumo se desplomó.

"A la gente ya no le alcanzaba: no es que ponía 1.000 pesos más, es que (decían) 'no lo puedo llevar'".

La caída forzó una corrección en el mercado, pero "está un poquito más caro", insiste Silva.

Washington Hispanic

HERENCIA HISPANA 2023

Todos los caminos conducen a Fiesta DC

WASHINGTON HISPANIC

La celebración mas esperada de la comunidad latina es sin duda Fiesta DC, donde por excelencia se muestra la cultura y el patrimonio de los latinos en el área metropolitana de Washington DC, tan importante evento se realizara este sábado 23 y domingo 24 de septiembre 2023.

Este año un nutrido grupo de artistas ofrecerán lo mejor de su arte en las diversas tarimas que tendrá el Festival.

La entrada es totalmente gratis y los artistas confirmados son , Lupillo Rivera , Gerardo , AB Quintanilla , Huey Dunbar , La Toquilla , Steve Styles, Adoni, Los Toros Band , Los 4 del antiplano , Zeniza All Star , La Maquina , Kazzabe, Banda Cinaloence , Chanchona 503, Triunfadores del 4, Maria Isa, Navy Band, Beverly Perez , San Andres y Los Galvan.

Durante más de 52 años, Fiesta DC ha sido un evento clave, que reúne a la diversa comunidad latina para mostrar nuestras ricas tradiciones, valores y contribuciones.

Fiesta DC, se celebra anualmente el tercer domingo de septiembre, es un festival vivo y vibrante que conmemora la herencia cultural latina y abraza el espíritu de unidad y diversidad.

El festival incluye un colorido Desfile de las Naciones, que muestra las diversas culturas y tradiciones de los países latinoamericanos.

Fiesta DC es producida por fiesta DC Inc, una corporación sin ánimo de lucro reconocida por el Servicio de Impuestos Internos como organización 501(c)(3) en Washington, DC.

El festival se extenderá desde Third Street hasta Seventh Street, rodeando la emblemática Pennsylvania Avenue, la calle principal de Estados Unidos.

El Desfile de las Naciones, contara con la participación de delegaciones de comparsas de todas las países. Desfilarán a lo largo de la Avenida de la Constitución, desde la Calle 7 hasta la Calle 14.

Fiesta DC le da una calurosa bienvenida a todos en general y los invitamos a unirse a nosotros para celebrar la vibrante herencia y abrazar el poder del intercambio cultural, a través de nuestro festival, pretendemos unir a todas las naciones, fomentando el desarrollo de la cultura, el folclore, el turismo y las relaciones comerciales dentro de la comunidad latina, expreso la Presidenta del Festival Fiesta DC Patricia Corrales.

Los invitamos a que vengan y experimenten la esencia de Fiesta DC una alegre celebración de nuestra rica cultura latina y un testimonio de la unidad y la fuerza de nuestra comunidad.

Washington Hispanic 2023 HERENCIA HISPANA

LATINAS EN LA NOTICIA

¡De última hora! abrió en el Museo Nacional de Historia Americana

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

La televisión es poderosa y millones de estadounidenses ven en ella a su comunidad en el idioma español. "¡De última hora! Latinas Report Breaking News", es una exhibición bilingüe que se inauguró el 15 de septiembre en el Museo Nacional de Historia Americana del Smithsonian, en el inicio del Mes Nacional de la Herencia Hispana.

Muestra el trabajo de periodistas latinas y cómo escribieron el primer borrador de la historia de los principales eventos de Estados Unidos para las comunidades de habla hispana sobre las que informan.

Objetos donados por las periodistas seleccionadas para esta exhibición se pueden apreciar en el Museo Nacional de Historia Americana.

FOTO: CORTESÍA CORTESÍA SMITHSONIAN INSTITUTION.

Trabajando en el entorno vertiginoso y en constante cambio de las noticias transmitidas, estas periodistas se convirtieron en poderosas defensoras de sus comunidades e informan las noticias de última hora.

La relación entre la televisión en español y la historia estadounidense se explora en la exposición a través de la experiencia colectiva de siete periodistas como ejemplos de las formas en que las latinas han informado sobre eventos históricos para las comunidades de habla hispana.

Ilia Calderón, Dunia Elvir, Marilys Llanos, Gilda Mirós, Lori Montenegro, María Elena Salinas y Blanca Rosa Vílchez ilustran el periodismo centrado en la comunidad que se ha convertido en el sello distintivo de la televisión en español de Estados Unidos.

"Desde el principio, las estaciones en español ofrecieron a las mujeres oportunidades de romper las barreras de una manera que las estaciones en inglés no lo hicieron", dijo Kathleen Franz, directora del proyecto y presidenta de la División de Trabajo e Industria del museo.

"Al compartir historias sobre estas periodistas -añadió-, podemos ver cómo la televisión en español le dio voz y visibilidad a un gran segmento del público estadounidense. Como nación, no podemos entender la historia de la radiodifusión estadounidense sin la inclusión de la televisión en español".

La televisión en español tiene una larga historia en los Estados Unidos continentales, con San Antonio ampliamente reconocido por la importancia de la licencia de la FCC de 1954 para KCOR-TV, de propiedad y operación latina, ahora KWEX, que transmitió por primera vez en 1955. En Puerto Rico, WKAQ- TV es la primera estación de televisión con licencia en 1954 y al aire ese año. Las trayectorias profesionales de las periodistas reflejan el desarrollo de las cadenas desde la Spanish International Network hasta el crecimiento de Univisión y Telemundo desde finales de los años 1980 hasta la actualidad.

EXHIBE OBRAS DE STELLA BONDS, HÉCTOR TORRES, JORGE ZAMORANO, DAVID AMOROSO Y LOS MOROCHOS

Latin Xpressions dio inicio al Mes de la Herencia Hispana

WASHINGTON HISPANIC

Con la asistencia de un público selecto, donde destacaban la alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, y la jueza de la Corte Suprema de Justicia, Sonia Sotomayor, se dio apertura a la exhibición Latin Xpressions en el Hotel Ven el 14 de Septiembre. La Exhibición fue curada por el Artista Héctor J. Torres.

Esta exposición, aunque no exhaustiva, es la representación de la expresión artística latina/latinx; presenta obras con diferentes puntos de vista, perspectivas y esfuerzos artísticos y creativos de las mentes y pinceles de cinco artistas latinx que trabajan en la actualidad.

La Jueza de la Corte Suprema de Justicia, Sonia Sotomayor, y el Artista Héctor J. Torres. FOTO: CORTESÍA

Jennifer Goodman, directora gerente de The Ven Hotel y los 5 artistas que presentan sus obras en la exhibición.

FOTO: CORTESÍA

El Artista Héctor Torres dijo en su discurso de apertura que a menudo la pregunta de "¿Qué es el arte latino?", y viene a la mente el tratar de mostrar, con una capacidad limitada, las manifestaciones tan eclécticas y diversas de nuestra creatividad.

El prosiguió: "Aquí están representados artistas/prácticos del arte que abordan su trabajo como un medio de autoexpresión, creación de conciencia social, artes aplicadas y fomento del "arte por el arte".

Mencionó que, simplemente, cada artista tiene un punto de vista, una visión del mundo, una pasión por crear, pero, sobre todo, una pasión por compartir su visión.

Dar voz a estas múltiples visiones presenta una oportunidad única para mostrar cuán diversificados somos culturalmente como latinos, latinx o hispanos.

"Aunque limitada en su alcance, en esta presentación celebramos y damos la bienvenida a nuestra rica diversidad, y amplificamos estas voces, dando como resultado un hermoso tapiz de expresión latina. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a estos artistas por su disposición a participar y comprometerse con este proceso", dijo.

También agradeció a Jennifer Goodman, Directora Gerente de The Ven at Embassy Row Hotel Gallery y su equipo, por su bienvenida y apoyo entusiasta a la muestra y a todos los asistentes ¡unirse a la celebración del Mes de la Herencia Hispana y las Expresiones Latinas!

The Ven Hotel: 2015 Massachusetts Ave NW, Washington, DC 20036

Fiesta DC
In the Nation's Capital
FIESTA DC
VEN Y DISFRUTA DEL FESTIVAL Y
DESFILE MAS DESTACADOS DE LA CAPITAL
EVENTO GRATIS CON MUSICA EN VIVO
Ecuador
CENTER OF THE WORLD
LUPILLO RIVERA GERARDO AB QUITANILLA HUEY DUNBAR
LA TOQUILLA STEVE STYLES ADONI LOS TOROS BAND
LOS 4 DEL ALTIPLANO HERMANOS GALVAN LA MAQUINA KAZZABE ZENIZA
BANDA CINALOENCE CHANCHONA 503 TRIUNFADORES DEL 4
MARIA ISA NAVY BAND BEVERLY PÉREZ SAN ANDRES Y MUCHOS MAS . . .
SABADO 23
DE 11:00 AM A 7:00 PM
DOMINGO 24
FESTIVAL
PENNSYLVANIA AVE. BETWEEN
3RD AND 7TH STREET, NW
EMBAJADA
DEL ECUADOR
EN ESTADOS UNIDOS
WASHINGTON, DC
DESFILE DE LAS NACIONES
CONSTITUTION AVE NW BETWEEN
7TH AND 14TH STREET, NW
DE 1:00PM
A 5:00PM
AUSPICADO POR | SPONSORED BY
TOYOTA
SAFEWAY
DMPSJ
MAYOR'S OFFICE ON
LATINO AFFAIRS
Mayor's Office of
COMMUNITY AFFAIRS
GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR

SALA CULTURAL

UN DRAMA QUE LO MANTENDRÁ EN SUSPENSO

La obra Ink triunfa en el Teatro Round House

WASHINGTON HISPANIC

Round House Theatre y Olney Theatre Center continúan su duradera asociación y dan inicio a la temporada 2023-2024 con una coproducción de Ink, escrita por James Graham. Este éxito de Broadway y el West End ganador del premio Tony es un nuevo drama electrizante, dirigido por Jason Loewith.

Londres, 1969. Un joven australiano descarado llamado Rupert Murdoch se acerca al periodista Larry Lamb con una propuesta asombrosamente ambiciosa: convertir el periódico en dificultades The Sun en el tabloide más vendido del Reino Unido en un año.

Nace una asociación inesperada cuando Lamb y Murdoch forman un equipo de periodistas desvalidos y peleadores y comienzan a transformar The Sun en un gigante populista. Una vez que descubren la fórmula del éxito, las consecuencias son emocionantes y aterradoras.

Este "fascinante" (The Guardian) éxito de Broadway y el West End ganador del premio Tony describe el nacimiento de nuestra cultura de noticias hiperpartidista en un drama de verdad es más extraña que la ficción que te mantendrá al borde de tu asiento.

El director Jason Loewith, quien produjo el estreno estadounidense de la comedia Labour of Love, de James Graham, en Olney Theatre Center, está ansioso por desentrañar otra de las incursiones incisivas del dramaturgo británico en la cultura y la política.

"Ink es una historia magnífica, contada por un dramaturgo virtuoso en la cima de su carrera. La visión de Graham de este momento en 1969 nos dice más sobre el estado de nuestra cultura actual que cualquier cantidad de cabezas parlantes que pueda ver en cualquier lugar", dice Loewith. "La obra también nos brinda la oportunidad de ver a algunos de los talentos actorales más extraordinarios de esta región actuar como un conjunto por primera vez".

Cody Nickell (Larry Lamb) y Andrew Rein (Rupert Murdoch) en Ink, presentado en el Round House Theatre. Coproducido con Olney Theatre Center.

FOTO: MARGOT SCHULMAN PHOTOGRAPHY

El brillante elenco incluye a Sophia Early (Sleep Deprivation Chamber en Round House Theatre y Meredith Willson's The Music Man en Olney Theatre Center), Maboud Ebrahimzadeh (Oslo en Round House Theatre y The Invisible Hand en Olney Theatre Center), Chris Genebach (Kinky Boots en Olney Theatre Center y The Till Trilogy en Mosaic Theater Company), Michael Glenn (Small Mouth Sounds en Round House Theatre y Red Velvet en Shakespeare Theatre Company), entre otros.

Al elenco se une un equipo creativo dinámico que incluye al escenógrafo Tony Cisek, la diseñadora de vestuario Deb Sivigny, el diseñador de iluminación Minjoo Kim, el diseñador de sonido Matthew M. Nielson, el diseñador de proyecciones Mike Tutaj, la coreógrafa Nikki Merza, la entrenadora de dialectos Lisa Nathans, los coordinadores de propiedades Anna Cable y Jason Deering, la directora de casting Sarah Cooney, el dramaturgo Naysan Mojgani y el gerente de escena residente Che Wernsman.

Más información: https://www.roundhousetheatre.org/

FOTO: CORTESÍA

¿Por qué nos duelen los músculos cuando contraemos la gripe o la Covid-19?

GUILLERMO LÓPEZ LLUCH
SALUD / WH

Antes de la pandemia de covid-19 ya nos habíamos acostumbrados a las anuales olas de gripe en las que los hospitales aparecían en los noticiarios atestados de personas en los pasillos sufriendo los estragos de los peores síntomas de la gripe, entre ellos la neumonía.

Para la mayoría de los pacientes, por suerte, los síntomas de la gripe son más benignos y no requieren de hospitalización. Entre estos síntomas los más comunes son fiebre que provoca los escalofríos y el sudor frío, dolor de cabeza, tos persistente o seca acompañada de dolor de garganta, nariz congestionada, debilidad y... un terrible dolor muscular y de las articulaciones. ¿Por qué, si el virus de la gripe –como el de la covid-19– se introduce en nuestro cuerpo a través de las vías respiratorias, afectando a las mucosas de la nariz, la garganta y los pulmones?

La reacción inmunitaria es un arma de doble filo

En la mayoría de las infecciones víricas respiratorias, los síntomas no se deben directamente a la acción del virus sino a la respuesta del sistema inmunitario para eliminarlo. Dolor de garganta, tos, incremento de la mucosidad, fiebre no son más que síntomas asociados a la respuesta del cuerpo frente a la acción del sistema inmunitario. Por eso son comunes a un sinfín de enfermedades víricas y bacterianas.

En general, casi cualquier enfermedad que produce inflamación acaba dando lugar a estos síntomas comunes que también incluyen debilidad y dolor muscular y dolor articular. Es la respuesta inflamatoria la que causa todos estos síntomas, con independencia del patógeno que los provoque. A la inflamación muscular acompañada de debilidad se la conoce como miositis, mientras que mialgia es el nombre que recibe el dolor en músculos y articulaciones.

Cuando se produce una respuesta inmunitaria frente a un patógeno, las diferentes células que intervienen liberan una serie de proteínas de pequeño tamaño conocidas como citoquinas. Las citoquinas son de diferen-

|| Pág. 2 SALUD

Cont. Pág. 1 SALUD

tes familias que regulan múltiples actividades de las células del sistema inmunitario y de otros órganos. Algunas sirven para señalizar el lugar donde se encuentra la infección, otras regulan el tipo de respuesta que se debe producir según el patógeno que haya infectado, otras controlan la intensidad de la respuesta inmunitaria y otras incluso regulan la reparación de los daños en los órganos y tejidos.

Las citoquinas forman parte de todo un complejo sistema de señalización que las células del sistema inmunitario necesitan para controlar la respuesta inmunitaria pero que también influye en otros tejidos y órganos. Muchas de estas citoquinas producen inflamación no solo en el lugar de la infección sino también en otros órganos incluyendo músculos y articulaciones. De ahí que en gripes y en otras infecciones respiratorias, incluyendo la covid-19, se produzca dolor muscular, bastante parecido al que se sufre con una artritis leve.

Dentro de estas citoquinas, la interleuquina 1-beta (IL-1b), que produce fiebre, y las interleuquinas 6 (IL-6) y 17 (IL-17), junto con el factor de necrosis tumoral-alfa (TNF-a), son las más relevantes para explicar el dolor muscular. En los casos de gripe y en otras infecciones víricas, altos niveles de IL-6 en el músculo han sido asociados con el dolor.

Probablemente este dolor está asociado con la pérdida de músculo que se produce por la gripe pero también con otras infecciones víricas capaces de producir rotura de las fibras musculares o rabdomiolisis. Estas roturas musculares han sido asociadas a altos niveles de IL-6 o de TNF-a tras estas infecciones.

En respuesta a estas citoquinas, el músculo produce niveles elevados de prostaglandina E_2 (PGE_2), una molécula lipídica asociada con la inflamación y con el dolor. Por esa razón, contra el dolor y el debilitamiento muscular se prescriben antiinflamatorios no esteroideos cuyo mecanismo de acción consiste en inhibir la producción de PGE_2. Como el ibuprofeno o el paracetamol.

FOTO: CORTESÍA

Atajar el dolor, ¿sí o no?

Acabamos de explicar que tanto el dolor muscular como el articular son efectos secundarios de la respuesta inflamatoria del sistema inmunitario en su intento de atajar la infección. Y que con independencia del origen que causa la inflamación, es la presencia de citoquinas inflamatorias la que provoca los síntomas más graves en el músculo y articulaciones. Síntomas que incluyen no solo el dolor sino también la pérdida de fibras musculares.

Ahora bien, existe una paradoja. La inflamación es la primera estrategia que usa el sistema inmunitario cuando intenta atajar una infección vírica. Es más, la respuesta inflamatoria es esencial para mantener la infección controlada, y también para reparar los daños producidos por virus y bacterias. Si estas respuestas forman parte de la batería de armas que nuestro organismo utiliza en su lucha continua contra los patógenos, ¿tiene sentido anularlas?

El dolor y la debilidad musculares en una infección vírica pueden ser daños colaterales soportables. Otra cosa muy distinta es cuando se convierten en un síntoma crónico asociado con el desequilibrio del sistema inmunitario que está provocando una inflamación crónica muscular sin origen claro. Y posiblemente eso sea lo que ocurre en otros tipos de mialgias y fibromialgias, aunque aún hay mucha discusión al respecto.

Se hace necesario encontrar las claves que afectan al dolor crónico muscular acompañado por debilidad, y una liberación descontrolada de citoquinas proinflamatorias podría ser la causa. De ahí la importancia de controlar los niveles de estas citoquinas en el tratamiento de este tipo de enfermedades.

Guillermo López Lluch

Catedrático del área de Biología Celular. Investigador asociado del Centro Andaluz de Biología del Desarrollo. Investigador en metabolismo, envejecimiento y sistemas inmunológicos y antioxidantes., Universidad Pablo de Olavide

Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:
• Examenes completos y Emergencias
• Limpieza Regular y Profunda
• Rellenos y Blanqueamiento
• Tratamientos de Conductos
• Coronas y Puentes
• Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Arlington Blvd
Aspen Ln
Sleepy Hollow
Leesburg Pike

Trabajamos con una gran variedad de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 •www.vinhtrandds.com
Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

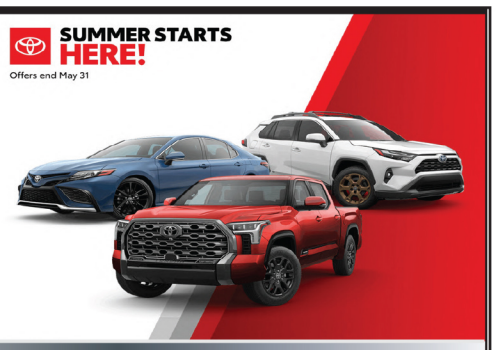
ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
$60
Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular $200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

TOYOTA OF WOODBRIDGE

TOYOTA



MAL CRÉDITO
BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

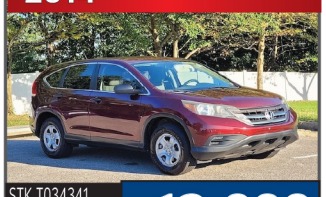
SOMOS EL DEALER #1 ESPECIALIZADOS EN TAX ID!

NISSAN ALTIMA 2.5 SV
2016

STK.T352813 $9,000

TOYOTA CAMRY HYBRID XLE
2013

STK.T096745 $10,500

HONDA CR-V LX FWD
2014

STK.T034341 $12,000

NISSAN ALTIMA 2.5
2018

STK.T223106 $13,500

FORD ESCAPE SE
2017

STK.TB08579 $14,900

FORD EXPLORER XLT
2015

STK.TB11346 $15,300

HONDA CIVIC EX-T
2016

STK.T205746 $15,900

NISSAN ALTIMA 2.5 S
2020

STK.T219296 $17,300

FORD ESCAPE SE
2018

STK.TA73506 $17,588

NISSAN ALTIMA 2.5 S
2020

STK.T113240 $17,815

FORD F-150
2014

STK.TC63820 $18,000

TOYOTA C-HR XLE
2018

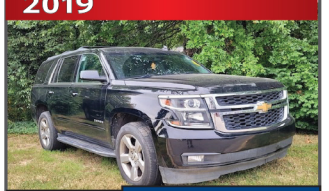
STK.A032863 $18,500

HONDA PILOT EX-L AWD
2017

STK.T026347 $19,900

TOYOTA RAV4 LIMITED
2017

STK.T542168 $21,000

CHEVROLET TAHOE LS
2019

STK.P306203 $23,000

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE FINANZAS

Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1 VENTAS

José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS

Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS

Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS

Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS

Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS

Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS

Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS

Richard Morataya

VENTAS

Marco Tigroso
(305) 333 6716

SENIOR DESK MANAGER

Enrique Marquez

ATENCION AL CLIENTE

Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com
14227 Richmond Highway , Woodbridge, VA 22191

Honda, Ford y BMW lanzan empresa conjunta ChargeScape

BMW Group, Ford y Honda aprovecharán años de investigación intersectorial para volcarlos en la nueva empresa conjunta ChargeScape, creada este mes. Su objetivo será desbloquear todo el potencial de la tecnología de vehículos eléctricos (EV) a través de servicios de energía convenientemente administrados que nunca había sido posible hacerlo con vehículos propulsados por gasolina, beneficiando a los clientes de vehículos eléctricos, las empresas de servicios eléctricos y los fabricantes de automóviles. Entre otras cosas, ChargeScape tendrá como objetivo brindar a esos clientes diversos beneficios financieros a través de servicios de red habilitados para ese tipo de vehículos eléctricos.

FOTO: HONDANEWS

>4

CON LA TECNOLOGÍA TRI-GEN DE FUELCELL ENERGY

Toyota instala primera planta con energía 100% renovable

PLANO, TEXAS Y DANBURY, CONNECTICUT / ESPECIAL

FuelCell Energy, Inc. y Toyota anunciaron la finalización de su primer "Sistema Tri-gen", instalado en las operaciones de Toyota en el puerto de Long Beach.

Tri-gen, operado por FuelCell Energy, su propietario, produce electricidad e hidrógeno renovables y agua a partir de biogás dirigido. Con ese objetivo, FuelCell Energy contrató a Toyota para suministrar los productos de Tri-gen en virtud de un acuerdo de compra de 20 años.

El sistema es un ejemplo de la capacidad de FuelCell Energy para escalar la tecnología de pilas de combustible alimentadas por hidrógeno, una solución energética cada vez más importante en el esfuerzo global para reducir las emisiones de carbono.

Además, permitirá a Toyota Logistic Services (TLS) de Long Beach ser la primera instalación portuaria de procesamiento de vehículos de la compañía en el mundo impulsada por energía 100 por ciento renovable generada in situ y representa los tipos de inversiones innovadoras y audaces que la compañía está realizando como parte de su estrategia de sostenibilidad ambiental.

El sistema Tri-gen que suministrara Toyota modela cómo la tecnología de pilas de combustible puede desempeñar un papel para ayudar a reducir las emisiones contaminantes. FOTO: TOYOTA

"Al utilizar únicamente producción de electricidad e hidrógeno renovable, TLS Long Beach abrirá un camino para nuestra empresa", destacó Chris Reynolds, director administrativo de Toyota. "Trabajando con FuelCell Energy, juntos ahora tenemos una instalación de clase mundial que ayudará a Toyota a lograr sus esfuerzos de reducción de carbono, y la gran noticia es que este ejemplo del mundo real se puede duplicar en muchas partes del mundo".

La innovadora tecnología de celdas de combustible de FuelCell Energy respaldará las operaciones de Toyota en el puerto a través de un proceso electroquímico que convierte biogás renovable dirigido en electricidad, hidrógeno y agua utilizable con un proceso altamente eficiente, libre de combustión y que prácticamente no emite contaminantes al aire.

El sistema modela cómo la tecnología de pilas de combustible puede desempeñar un papel para ayudar a reducir las emisiones de las operaciones comerciales, como un sistema escalable que se puede implementar en una variedad de ubicaciones.

PILOTO ESPAÑOL LOGRA SU PRIMERA VICTORIA EN EL GRAN PREMIO DE SINGAPUR

Sainz y su Ferrari barren con dominio de los Red Bull

SINGAPUR / AFP

Fin de la hegemonía Red Bull y Verstappen: imbatible sobre el trazado urbano de Marina Bay, Carlos Sainz Jr ofreció el domingo 17 a Ferrari su primera victoria de la temporada en el Gran Premio de Singapur de F1, poniendo fin a una serie récord de diez victorias consecutivas para el holandés y que llegan a 15 para su equipo.

"¡Qué sensación increíble, un fin de semana increíble, gracias a Ferrari por todos los esfuerzos después de un inicio de temporada difícil!", celebró el piloto español, que se impuso por delante de los británicos Lando Norris (McLaren) y Lewis Hamilton (Mercedes).

El sólido líder del Mundial, Verstappen, terminó quinto, por delante de su compañero Sergio Pérez (8º), al término de un fin de semana complicado para Red Bull.

En la general, el holandés conserva una ventaja confortable de 151 puntos sobre Pérez, segundo.

Tras salir de la primera posición, Sainz resistió hasta el final, sobre todo las acometidas de Mercedes en el último tramo. George Russell, 2º en la parrilla, y Hamilton, 5º en la salida, se jugaron el todo por el todo en el último tercio de la carrera, aprovechando la aparición de un coche de seguridad virtual (tras la parada en pista del Alpine del francés Esteban Ocón, visiblemente víctima de un problema técnico).

Tras volver con neumáticos medianos, más rápidos y frescos que las gomas duras de Sainz, el objetivo para la escudería Mercedes era claro: recuperar la cabeza de la carrera.

Pero no contaban con la resistencia de Norris, bien decidido a mantener a sus compatriotas detrás, aunque para ello recibió una ayuda de Sainz.

El español dejó voluntariamente que Norris se acercase a él lo suficiente para poder usar el DRS (el alerón posterior que se abre para ganar en velocidad punta pero que sólo puede ser activado si hay menos de un segundo de retraso con el coche precedente) y mantenerse así fuera del alcance de los Mercedes.

"Carlos fue muy generoso", agradeció Norris.

El otro Ferrari, del monegasco Charles Leclerc, terminó cuarto, delante de Verstappen y el francés Pierre Gasly, sexto con su Alpine.

El español Carlos Sainz celebra su rotunda victoria en el circuito de Marina Bay para llevarse el Gran Premio de Singapur, acabando con la supremacía de los bólidos de la escudería Red Bull Racing.

IMAGEN: AFP

Fin a la racha

- Antes del GP de Singapur, Red Bull se había impuesto en cada una de las 15 últimas carreras disputadas, recuperando de paso el récord de victorias consecutivas para una escudería, que ostentaba desde 1988 McLaren (11).
- Verstappen suma 13 victorias desde el GP de Abu Dabi de 2022. En el último GP incluso se hizo con un récord de diez victorias consecutivas tras su victoria en Italia.
- A diferencia del año pasado, donde se proclamó campeón, Verstappen no tiene esta temporada ninguna posibilidad de lograr una tercera corona mundial en Suzuka.

HONDA

Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com
1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

OURISMAN
DRIVE DIFFERENT

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

FORD FUSION SE SEDAN 2018

stk.T259176 $9,997

HONDA ACCORD LX SEDAN 2015

stk.P008820 $15,991

TOYOTA COROLLA LE SEDAN 2017

stk.T833325 $16,991

HONDA CIVIC LX SEDAN 2019

stk.A559247 $17,991

HONDA INSIGHT LX SEDAN 2019

stk. $17,991

NISSAN ROGUE SPORT S SUV 2020

stk.T540418 $18,991

NISSAN SENTRA SV SEDAN 2021

stk. T218953 $18,991

HONDA PILOT EX-L FWD SUV 2016

stk.P043609 $19,991

TOYOTA RAV4 LIMITED SUV 2015

stk.A154039 $20,992

HONDA HR-V LX AWD SUV 2020

stk.A718023 $21,491

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee $899 (VA) $300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

JOSUE Ventas

JORGE Ventas

JONATHAN Ventas

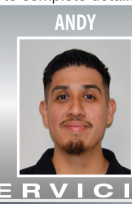
JUAN PABLO Ventas

MIGUEL Ventas

JOHN Financiamiento

GABRIEL Financiamiento

SERVICIOS
SEBASTIAN

ANDY

IVAN

PREGUNTA POR NUESTRO EQUIPO HISPANO!

(703) 749-6638

FABRICANTES CREAN NUEVA EMPRESA CONJUNTA CHARGESCAPE

Honda, Ford y BMW unidos para impulsar sus autos eléctricos

TORRANCE, CALIFORNIA / ESPECIAL

Los grandes fabricantes automotrices American Honda Motor Co., Inc., Ford Motor Company y BMW Group anunciaron la firma de un acuerdo para crear ChargeScape, LLC, una nueva empresa cuya propiedad se dividirá por partes iguales.

Dicha alianza creará una plataforma única y rentable que conectará empresas de servicios, fabricantes automotrices y clientes interesados en vehículos eléctricos.

- No sólo beneficiará tanto a los clientes que prefieren ese tipo de autos sino también a toda la industria de servicios eléctricos en los EEUU y Canadá;
- Además, desbloqueará un valor completamente nuevo que esos vehículos pueden proporcionar a la red eléctrica.
- Al mismo tiempo, permitirá a los clientes de vehículos eléctricos obtener beneficios financieros a través de una variedad de servicios administrados de carga y uso compartido de energía que nunca había sido posible con los vehículos tradicionales propulsados por gasolina.

El cierre de la transacción y la posterior formación de ChargeScape están pendientes de las aprobaciones regulatorias y se espera que la compañía esté operativa a principios del próximo año.

Los tres fabricantes (BMW Group, Ford y Honda) aprovecharán años de investigación intersectorial en torno a la denominada Plataforma Abierta de Integración de Red de Vehículos (OVGIP) para crear esa plataforma única para gestionar el uso de energía de un amplio conjunto de vehículos eléctricos.

Basándose en años de colaboración entre industrias de OVGIP, la plataforma única de ChargeScape eliminará la necesidad de integraciones individuales entre cada marca de automóviles y cada empresa de servicios eléctricos.

También brindará a las empresas de servicios eléctricos acceso a la energía de las baterías en un amplio conjunto de vehículos eléctricos. Los clientes participantes tendrán el potencial de obtener beneficios financieros para cargar de energía en horarios "compatibles con la red" a través de horarios flexibles y administrados.

Dichos clientes también tendrán eventualmente la oportunidad de lograr un impacto aún más significativo al compartir la energía almacenada en sus baterías de vehículos eléctricos con la red durante los momentos de máxima demanda a través de aplicaciones de vehículo a red (V2G).

El desarrollo de este proyecto llega en un momento en que las ventas de vehículos eléctricos y el crecimiento de la infraestructura están aumentando rápidamente, generando nuevas oportunidades para abordar los desafíos de la red eléctrica.

Más vehículos eléctricos en las carreteras significan una mayor demanda de electricidad por parte de las empresas de servicios públicos para cargarlos.

Los tres miembros fundadores dan la bienvenida a otros fabricantes de automóviles para que se unan y aprovechen plenamente las oportunidades que ofrecen las ofertas de servicios de red de ChargeScape una vez que la empresa esté en pleno funcionamiento.

Largos años de investigación intersectorial realizadas por BMW Group, Ford y Honda, cuyos logotipos vemos aquí, se volcarán para crear una plataforma única que conectará a las empresas, fabricantes y clientes de vehículos eléctricos en Estados Unidos.

FOTO: HONDA-FORD-BMW

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

National Eye Institute
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

EN SU PLANTA DE GRAN BRETAÑA

Unos $746 millones invierte BMW en sus Mini eléctricos

Un automóvil Mini eléctrico sale de la última línea de ensamblaje en la fábrica del grupo BMW cerca de Oxford (Inglaterra).

FOTO: AFP

OLIVER DEVOS Y SYLVAIN PEUCH-MAURD LONDRES, REINO UNIDO / AFP

El fabricante automotriz alemán BMW anunció el lunes una inversión de más de 600 millones de libras esterlinas (unos 746 millones de dólares) en la electrificación de los autos Mini en Reino Unido, y aspira a una electrificación al 100 por ciento en su fábrica de Oxford a partir de 2030.

"Esta inversión es apoyada por el gobierno británico y seguirá garantizando empleos en la fábrica de Oxford", y también "en la fábrica de carrocerías de Swindon", situada a 100 km al oeste de Londres, anunció la empresa en un comunicado.

El ejecutivo británico invertirá, pero aún no confirmaba el miércoles el monto de la subvención otorgada a BMW. Los medios británicos la cifran en 75 millones de libras (más de 88 millones de euros).

El gobierno busca desde hace varios meses relanzar los esfuerzos en la industria automovilística eléctrica.

Reino Unido logró en julio una inversión de 4.000 millones de libras (unos 5.100 millones de euros) del gigante indio Tata, propietario de Jaguar Land Rover, en una gran fábrica de baterías.

La inversión facilitará garantizar la conservación de "4.000 empleos muy calificados", según el ministerio de Empresas y Comercio.

Aunque modelos eléctricos de Mini también serán producidos en Alemania y China, BMW asegura que Oxford sigue siendo el centro de la marca.

Presentada en el mercado en 1959, fabricado inicialmente por el grupo británico BMC, el pequeño auto inglés se convirtió con los años en un formidable éxito comercial y un emblema de lo británico en los años 1960.

Comprada por BMW en 1994 en el marco de la adquisición del grupo Rover, el grupo alemán le dio un nuevo impulso en 2001.

El Mini Electric se produce en Oxford desde 2019 y la fabricación de dos nuevos modelos eléctricos, el Mini Cooper 3 y el Mini Aceman, se iniciará en Reino Unido en 2026, precisó BMW en su comunicado.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA | SERVICIO | CLASIBIENES | EMPLEOS | VARIOS | OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS | FAX 202-667-8902 | TELEPHONE 240-450-1779 | 8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910 | HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703)587-6188
PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

PERMISO DE CONTRUCCION LISTOS

para someter al condado de Virginia, Maryland, DC

Realizamos planos arquitectonicos y estructurales para adiciones
Planos: electricidad, plomeria y mecanico
Segundos pisos, garages, decks, porch
ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar: **(571) 424 3301**

RENTO BASEMENT

Cerca de estación de Metro de Vienna
Para una o dos personas
Para más información, llamar al
(703) 881 6983

WH Washington Maryland Virginia

VENDO AUTOS

Nuevos Toyotas y usados de toda marca!

Te ayudo a establecer tu crédito en este país!

(301) 254-1566

SE RENTA BASEMENT

en 748 Harvard St. NW
Washington, DC
2 dormitorios
$1,350
incluyendo utilidades.
(202) 468 1018
(301) 537 5494
LLAMAR A GOVANY

Washington, DC
RENTO

una habitación en casa de familia a persona sola
Entrada independiente, utilidades incluidas
Cerca de la parada de buses, Metro y Walmart de la Georgia Ave.
Llamar a Sra. Cruz:
(202) 213 5966

Conéctate
www.washingtonhispanic.com

RENTO HABITACIÓN

CON BAÑO PRIVADO

En area residencial de Springfield, derecho de cocina y parqueo.
A 10 minutos del metro.
Persona responsable y sin vicios.

(240) 893-1941

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?
Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA	OFICINA MARYLAND
6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044	11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902
703- 532-2700	301-933-4648

¿TE AQUEJAN PROBLEMAS?

Resuelvelos hoy, llama y accede a mi sabiduría milenaria.

Alejo amantes, evito divorcios, amarres de pasión y amor, corto la mamitis, dominación y deudas.

La preferida de Latinoamérica: **Doña Maribel**

(301) 329-5292

CONSULTA GRATIS

Conéctate www.washingtonhispanic.com

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES
GABY

MASAJES PARA CABALLEROS
PARA UN SERVICIO LLAMAR AL:
571-752-9084
en el area de Annandale VA

EMPLEOS

ESTAMOS BUSANDO UN
TRABAJADOR
DE DELI
Cerca a
L'enfant Plaza
Llamar:
(202) 863 7590
(301) 300 3279

AVISO URGENTE
BUSCAMOS CHOFER
CON LICENCIA REGULAR, PARA MANEJAR
CAMION PEQUEÑO DE RECOJO DE
BASURA EN WASHINGTON, DC
(SE TRABAJA CON AYUDANTE)
TRABAJO ESTABLE
LLAMAR AL (703) 220 6303

DENTURE LAB TECHNICIAN
Looking for
EXPERIENCED OR
HARD WORKING INDIVIDUAL
Denture Finisher
WAX dentures- PLASTER BENCH - $$$$$ To Be made
Call 301-792-3490 leave message

TÉCNICO PARA LABORATORIO DENTAL
Se busca
ALGUIEN CON EXPERIENCIA
O ALGUIEN QUE TRABAJE DURO.
Acabados de dentadura, que pueda enserar dentaduras.
Ayudante de técnico - Buena paga
Llamar al 301-792-3490 dejar mensaje

MOLLY MAID
a neighborly company
Se Necesitan
EMPLEADAS DOMÉSTICAS
Para limpieza de casas
lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago ($15 a $20 por hora)
-Debe hablar inglés
-Licencia de manejo válida
-Legal para trabajar en los Estados Unidos
Se proveerá carro de la compañía y uniformes
Llámenos: 301-841-9292
12321 Middlebrook Road, Suite 290
Germantown, MD 20874

Se Necesita
PREPARADORA
DE SANDWICH
GRILL
Con experiencia
Debe hablar inglés básico
MEDIO TIEMPO/
TIEMPO COMPLETO
Cerca a la estación de
Metro Ballston en
Arlington, VA
(571) 212 7415

MOLLY MAID
BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS
TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS
• Excelente Pago y Propinas
• Entrenamiento pagado • Ambiente familiar
CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO
PAGO PROMEDIO DE $15 A $20 POR HORA
Ofrecemos todos los productos de limpieza , equipos y transporte
desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche!
¡Ven a visitarnos, te esperamos!
LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA
(301) 841-9292
envíe JOBS al siguiente código QR
o al 301-450-5854
12321 MIDDLEBROOK RD
STE# 290*GERMANTOWN, MD 20874

SE NECESITA

SECRETARIA

PARA TRABAJAR EN AGENCIA DE VIAJES EN EL AREA DE TAKOMA, MD.

PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR AL

(202) 638-7385

Se busca

EMPLEADO

para preparar y hacer sandwiches.

De preferencia que tenga experiencia.

Full time en el area de Fairfax VA.

BUENA PAGA.

703-501-5787

Buscamos

Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:

•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

DRY CLEANER

está contratando personal para lavandería

•PLANCHADORES

PARA CAMISAS Y DRY CLEAN,

•EMBOLSADOR Y

•CHOFER

Tiempo completo

Tener experiencia

5 días a la semana

5091 Nicholson Lane

Rockville, MD

(301) 468 7303

S&J Roofing and More LLC

Está contratando

PERSONAL PARA TRABAJAR EN EL ROOFING,

necesitamos gente con o sin experiencia.

Interesados llamar al

240-285-6396

ó al **817-687-8131**

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE

Para oficina dental

Se prefiere con experiencia, pero no es necesario

ANNANDALE, VA

Esquina de Backlick y Braddock Rd.

(703) 347 2006

Contactar a Vivian

SE NECESITA

PREPARADOR DE SANDWICHES

AYUDANTE DE COCINA

PERSONA PARA LIMPIEZA

COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más

Preferible con experiencia, o entrenamos y con ingles básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A

Beltsville, MD 20705

(703) 220 3450

(301) 937 4993

SE NECESITA

AYUDANTE DE DELI

In Capitol Heights, MD

Para preparar sandwiches, limpiar y otras tareas

Por favor llamar y dejar mensaje o texto al

(847) 530 5482

SE NECESITA

PREPARADOR DE SANDWICHES

AYUDANTE DE COCINA

PERSONA PARA LIMPIEZA

COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más

Preferible con experiencia, o entrenamos y con ingles básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A

Beltsville, MD 20705

(703) 220 3450

(301) 937 4993

HURT CLEANERS

BUSCA

Planchador de Camisas y Planchador de Blusas

3410 Wilson Blvd.

Arlington, VA 22201

(703) 994 8604

Enviar texto

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

D.C. UNITED VS Red Bull NEW YORK

SÁBADO 23 DE SEP

19:30 HS

DCUNITED.COM